Best Available Copy

Docket #: P28678.dc2

Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣書書

Japanese Language Declaration

私は、下標に氏名を記	記載した発明者とし ⁻	て、以下のとおり	As a below named inventor, I hereby declare that:			
宣言する 私の住所、郵便の充先および国籍は、下標に氏名に続いて記載し たとおりであり			My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name:			
たとおりであり、 名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の 本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下機 に記載されている場合)か、もしくは本来の、最初にして共同の 発明者である(複数の氏名が下欄に記載されている場合)と信じ、			I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled Optical Characteristic Measuring Instrument and Method,			
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		·····	Program, and Record Medium on which the Program is			
			Recorded			
上記発明の明報書 (下記の に添付) は、	カ棚で X 印がついてい	いない場合は、本書	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:			
□年月E	3に提出され、米国出版	2000年	was filed on April 22, 2004 as United States Application			
•	とし、(該当する		Number and was amended on Octobe			
	に訂正されました。)		21, 2005 (if applicable) or,			
At the lay of the law lies are a	出願番号		PCT International Application Number			
	「麻香号 <u></u> 月日に!		PCT/JP2004/005758 and was amended or			
(駅当9 6 福音)	_#BBIE	り止されました。	(if applicable).			
私は、前記のとおり補 容を検討し、理解したこ。 私は、連邦規則法典第 り、特許資格の有無につ ことを認めます。	とを陳述する。 37 編第 1 条 58 項に7	包載されているとお	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above. I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federa			
私は、合衆国法典第 35	無質 119 45 (a-d) 125	又は第 385 条(b) 項	Regulations, §1.56.			
に基づく、下配の外国特 条(a)項に基づく、少なく 除出願の外国優先権を主 願の出願日前の出願日を 或るいは PCT 国際出願を より明記する:	許出願又は発明者証的 ても米国以外の1カ 張し、更に優先権の3 有する外国特許出願、	出願、或いは第 365 日を指名した PCT 国 E張に係わる基礎出 又は発明者証出額	I hereby claim foreign priority under Title 35, United State Code §119(a-d) or §365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or §365(a) of any PC international application which designated at least one country other than the United States, listed below. I have als identified below, by checking the "No" box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or of any PC international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed:			
Prior foreign applications 先の外国出願			Priority claimed 優先権の主張			
JP2003-119861	<u>Japan</u>	24/April/2003 (Day/Month/Year	<u> </u>			
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Monti/Year (出願の年月日)	ar Filed) Yes No あり なし			
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year (出版の年月日)				
□ その他の外国特許出る。	願番号は別紙の追補の	を 先権機にで記載す Page 1	Additional foreign application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.			

Docket #: P28678.dc2

私は、合衆国法典第 35 部第 119 条(e)項に基づく、下記の合衆 国仮特許出願の利益を主張する。	t hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.			
Application No.)	(Day/MonthVYear Filed)			
(出願番号)	(出願の年月日)			
Application No.)	(Day/Month/Year Filed)			
(出願番号)	(出願の年月日)			
Application No.)	(Day/Month/Year Filed)			
(出顧番号)	(出題の年月日)			
→ その他の合衆国仮特許出願番号は別紙の追補優先権機にて記載する。	Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.			
私は、合衆国法典第 35 部第 120 条に基づく下記の合衆国特許出版、又は第 365 条(c)項に基づく合衆国を指名した PCT 国際出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第 35 部第 112 条第 1 項規定の態様で、先の合衆国特許出顧又はPCT 国際出顧に関示されていない限度において、先の出願の出願日と本顧の国内出顧日又は PCT 国際出顧日の間に有効となった連邦規則法典第 37 部第 1 章第 56 条に配載の特許要件に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.			
(Application No.) (Day/Month/Year Filed)	(現況) (Status)			
(出願番号) (出願の年月日)	(特許済み、保護中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)			
(Application No.) (Day/Month/Year Filed)	(現況) (Status)			
(出願番号) (出願の年月日)	(特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)			
■ その他の合衆国又は国際特許出顧番号は別紙の追補優先権機にて記載する。	Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.			
私は、ここに自己の知識に基づいて行った陳述が全て真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第 18 部第 1001 条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併料され、またかかる故意による虚偽による薩述が本顧ないし本顧に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。 私、下記署名者は、ここに配載の米国弁護士または代理人に本出顧に関し特許曹標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るいは法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁護士又は代理人にその旨通知される。	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made or information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willfur false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon. The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent appointed herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent appointed herein will be so notified by the undersigned.			

nest Available Copy

Docket #: P28678.dc2

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記免明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁理士又は、代理人をここに選任し、本頃の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての遺信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 07055

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

CUSTOMER NUMBER 07055

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

酿	接1	西托	速料	4	

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

	Full name of sole or first inventor Kenzi NISIKAWA			
日付	Inventor's signature Kenzi Nisikawa	Date March 13, 2006		
	Residence Saltama, Japan			
	Citizenship Japan			
影使の宛先		Post Office Address c/o ADVANTEST Corporation		
	32-1, Asahi-cho 1-chome, Nerlma-ku, T	okyo 179-0071, Japan		
	Full name of second joint inventor, if any			
日付	Second Inventor's signature	Date		
·	Residence			
	Citizenship			
	Post Office Address			
		Kenzi NISIKAWA Inventor's algnature Kenzi Nisikawa Residence Saltama, Japan Citizenship Japan Post Office Address Co ADVANTEST Corporation 32-1, Asahi-cho 1-chome, Nerlma-ku, T Full name of second joint inventor, if any B付 Second Inventor's algnature Residence Citizenship Citizenship		

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名 を提供すること。) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 3